# **General Terms and Conditions**

# - Performance of work



These General Terms and Conditions apply to all work by Pilz Korea Ltd. (hereinafter referred to as Pilz) that Pilz performs on behalf of custom- ers (here-inafter referred to as the client). Exclu- sively the General Terms and Conditions for services shall apply for services.

- (1) These General Terms and Conditions shall ap- ply to all current and, by way of a blanket agree- ment, also to all future business relationships be-tween Pilz and the client, without Pilz needing to refer the client to the General Terms and Conditions in each specific case, unless other General Terms and Conditions of Pilz have been incorporated into the future contracts.
- (2) The quotations and declarations of ac- ceptance, as well as all services and goods, are provided exclusively on the basis of the General Terms and Conditions stated below, in each case in their latest version. These General Terms and Conditions are freely accessible at any time on the Internet at http://www.pitz.com/en-INT/termsand- conditions, and may be saved and printed out by the client in a reproducible form.
- (3) The General Terms and Conditions of the cli- ent are hereby expressly rejected. Where the cli- ent has his own different, conflicting or additional General Terms and Conditions, these shall not form part of the contract, regardless of Pitz's knowledge of such conditions, unless expressly agreed in witing by Pitz at the time the contract is concluded. This confirmation requirement shall still apply if Pitz supplies goods to the client with- out reservation, in full knowledge of the client's General Terms and Conditions, which conflict with or differ from the present terms. The written cor- sent given at the time the contract is concluded shall in each case apply only to the individual in- stance regulated therein.
- (4) The General Terms and Conditions of Pilz shall only apply if the client is an entrepreneur (Section 14 of the German Civil Code [BGB]), a corporate body under public law or a publicfund.

Formation of contract

- (1) All quotations by Pilz are always non-binding.
- (2) If the client's order qualifies as a quotation pur- suant to Section 145 of the German Civil Code, Pilz may accept this order within 4 weeks upless otherwise indicated in the client's order.
- (3) Acceptance shall be declared by Piliz in writing (including by telefax or e-mail) in the form of the order confirmation. In the absence of any other written agreements, the written order confirmation of Piliz shall set out the contractually due
- (4) There are no verbal anciliary agreements at the time of conclusion of the contract. Individual agreements (including anciliary agreements, sup-plements and amendments to these General Terms and Conditions) expressly reached between the client and Pizo on an othor basis shall always take procedence over these General Terms and Conditions to the extent that they have been reached after the conclusion of the contract. Subject to evidence to the contract or in its absence written con- firmation to the client by Pitz shall be decisive with regard to the content of such individual agreements.
- (5) By the time the order is executed, should there be any substantial increase in the price of raw ma-terials, wages, taxes, public dues and/or difficul- ties resulting from laws and/or provisions which would demonstrably and substantially affect the calculation on which the quotation was based, Pits halb de entitled to increase the price by an appro-priate amount.
- (6) We reserve the right to make reasonable changes to form, colour and/or weight. Compli- ance with technical data and other information/de- tails from catalogues, printed materials, partslists and/or drawings/sketches and similar shall only be confirmed insofar as specific data, measure-ments or details are expressly isled in the tech-incial description included with the quotation. A general reference to documents or drawingsshall be deemed only to confirm the function.
- (7) If fulfilment of the work is dependent on the de-livery of goods by a supplier of Pilz, it shall be sub-ject to the proper and timely delivery on the part of our suppliers. Pilz shall therefore be released from the performance obligation to that extent that Pilz does not receive susplies from this supplier through no feature fit so were even though Pilz that previously concluded a supply agreement to that effect with the supplier. Pilz shall notify the client without de-lay that the supplier has failed to supply Pilz, that Pilz therefore withdraws from the contract and that the consideration where already paid by the cli- ent will be refunded without delay.
- (8) Pilz reserves intellectual property rights and copyright on illustrations, drawings, drafts, mod- els, samples, calculations, estimates and any other documents; they shall not be made available to third parties. Such information shall not be dis-closed to third parties without express written agreement from Pilz. Items 28 to 31 of these Gen- eral Terms and Conditions shall apply for soft- ware.
- (9) The quotation shall be based on the condition of the machine/system as indicated to Pilz by the client. Pilz shall assume that no defects or dam- age are present over and above usual waver and tear. Pilz shall notify the client of more extensive dramage or defects identified during dismantling and/or while performing the work.
- (10) Pilz cannot give the client guarantees in the legal sense. This shall not affect manufacturer guarantees from third

Supplementary quotation

Where Piz considers it necessary, the clientshall be given a supplementary quotation. The scope and prices of the additional performance shall be agreed separately by Pitz and the client in the sup- plementary quotation. The costs of materials stated in the quotation for work shall only apply in the event that Pitz is commissioned with the work stated there, for the quoted scope.

- (1) The performance by Pilz shall be rendered as work in accordance with the currently applicable statutory requirements, to the scope specified in a non-binding offer up until conclusion of the con-tract or in an order confirmation, unless specified otherwise in these General Terms and Conditions
- (2) For the performance of work, Pilz shall be re- sponsible for the results achieved and for the management, supervision and oversight of the performance rendered within the scope of the or- der issued, unless otherwise indicated in Item 20 of these General Terms and Conditions (Libality).
- (3) Unless otherwise agreed, the installation of parts shall not come under the scope of perfor- mance of Pilz.

Pilz Korea Ltd. 4FL, Elentec bldg., 17 Pangyoro-228, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyunggi-do 13487 REPUBLIC OF KOREA Tel: +82 31 778 3300 Fax: +82 31 778 3399 Delivery of call-off orders shall be taken within the agreed time scales or on the agreed dates. If the work has not been called off within the specified periods and the customer is therefore in default of acceptance with regard to fulfilling its called folds—gainon pursuant to Sections 293 ff. of German Civil Code, the risk of accidental loss and accidental deterioration of the delivery item shall pass to the client. From the time of expiry of the deadline, the client shall moreover meet the costs incurred for storage of the goods at PIZ, but at least 0.5 % of the invoice total per month. Pilz shall furthermore enjoy the rights pursuant to Section 375 of Ger-man Commercial Code.

# § 7 Subsequent change to the agreed scope of work

Pilz and the client shall each be entitled to apply in writing for the agreed scope of work to be amended. Pilz and the client shall examine the feasibility of this change following receipt of an ap-pilication for changes. The outcome of this examin- nation shall be indicated to the opposite party without delay and in writing. Pilz shall be entitled to invoice the client for the work incurred as soon as an application for changes necessitates an ex- tensive, labour-intensive examination and addi- tional performance. The contractual adjustments required for such an examination of for a change to the agreed scope of work shall be set forth in a supplementary agreement.

# § 8 Execution of orders

(1) Orders shall be executed on the basis of the best available science and technology

Solely Pilz shall be authorised to issue instruc- tions to its own employees.

(2) Pilz shall be entitled to use third-party services for the execution of orders. However Pilz shall al- ways remain directly

### Duties to cooperate of the client

- (1) The client shall make all information, materi- als, equipment, documents, processes etc. re- quired for executing the order available to Pilzfree of charge in good time before execution of the or- der and shall deliver these to Pilz at his own
- (2) Where Pitz is engaged at the client, the client shall grant the employees of Pitz or third parties appointed by Pitz the necessary access that Pitz requires to all premises, installations (hardware, software, networks, etc.) and other equipment in order to perform the work properly, at no charge, during customary working hours and subject to the internal rules on access. If necessary the client shall also provide functioning work stations for the employees of Pitz or for third parties appointedby it, at no charge.
- (3) The client shall moreover participate in theex- ecution of the order in the manner required
- (4) If the client fails to fulfil its duties to cooperate pursuant to Items 9.1 to 9.3 of these General Terms and Conditions, Pitz shall be entitled toset the client an appropriate deadline to comply with its duty to cooperate and present the declaration that Pitz shall terminate the contract if the action has not been taken before the deadline has passed. The contract shall be considered can-celled if the deadline passes without the client complying with the duty to cooperate.
- (5) If the client does not meet his obligations pur-suant to Items 9.1 to 9.3 of these General Terms and Conditions, or fails to do so in a timely man- ner, and this leads to delays and/or additional work, Piliz shall be entitled to demand compensa- tion for the resulting additional outlay.

# § 10 Prices/Remuneration and terms of payment

- (1) The work shall be charged for after acceptance of the work, on the basis of the fixed price stated in the quotation or order confirmation, or based on time and materials, plus statutory VAT at the ap- plicable rate, unless a different form of billing and payment has been agreed in the quotation or or- der confirmation. For work performed on a time or material basis, the hours worked and travel time shall be charged for at the applicable hourly rates and the materials used invoiced at the prices ap- plicable at the time the contract is concluded. Other expenses, in particular preparatory, travel, subsistence and accommodation costs, shall be charged additionally. Where a quotation or order confirmation contains price estimates for work based on time or materials, these shall be without commitment.
- (2) The prices shall moreover apply subject tothe condition that at the start of any overhauling or in- spection work to be carried out on a machine/sys- tem by Piz; it shall be made available by the client in a thoroughly cleaned state and the client shall at his own expense, and if necessary using his own personnel, provide assistance in accordance with the assembly procedures, in particular
- Provide suitable assistants to the extent re- quired;
- Provide access to the machine/system at the agreed time; any waiting time for the assembly personnel due to delayed access caused bythe client shall be billed at the agreed hourly rates;
- Provide the necessary tools and auxiliary mate- rials;
- Provide the necessary operating power (elec- tricity, compressed air, water, etc.);
- Transport the parts for assembly to the designated point of assembly.
- (3) Prices shall apply exclusively to work per-formed within the Federal Republic of Germany.
- (4) Discount shall only be offered by specific writ- ten agreement.
- (5) Unless stated otherwise in the orderconfirma- tion and/or quotation, the net fee (before deduc- tions) shall be due for payment within 30 days of the date of invoice.
- (6) Should there is a significant deterioration in the client's financial situation after the contract is con-cluded, or should Pitz become aware of anearlier deterioration of the financial situation after the contract is concluded, and this gives rise to seri-ou solution concerning the client's creditworth-ness, Pitz shall be entitled to request either pay-ment in advance or a payment bond, at its own choosing. Pitz shall be entitled to withdraw from the contract if the client fails to comply with this request.

- (1) The client is in default of its obligation to payif Issued with a reminder by Pilz. No reminder is re-quired if the due date of a payment is determined by the calendar or payment is to be made follow-in git necourence of an event within a certain per-ind. However even in the absence of a reminder the client is in default with the payment 30 days after the receivable is due and receipt of the in-voice or, if the date of receipt of the invoice cannot be determined by Pilz, 30 days after acceptance of the work.
- (2) If the client is in default of his obligation to pay, from the date of default Pilz shall be entitled to charge interest at the rate calculated by Pilz's business banks, but at least of 9% above the cur rent base rate of the German Federal Bank. Inter- estshalls be charged at higher or lower rate! Pilz demonstrates that it has been charged a higher interest rate or the purchaser demonstrates that Pilz has been charged at a lower rate. This shall not affect the right to assert further losses due to default.

Representative Director: Peter Jeong Hun Kim Company register number: 128-86-03823

Company Bank account: HANA 231-890059-10104

# **General Terms and Conditions**

# - Performance of work



Offsetting and rights of retention

§ 12

- (1) The client shall only be entitled to offsetting rights or rights of retention if his counterclaims are declared legally valid, are undisputed or have been recognised by Pilz. The clernt shall only be entitled to exercise a right of retention if his coun-terclaim applies to the same contractual relation-ship.
- (2) Pilz shall be entitled to set payments off against the oldest outstanding debt, notwithstand- ing the client's

§ 13

- (1) Work shall be accepted by the client as soon as Pilz has indicated that it meets the contractually agreed specifications. The client shall not beent-ited to decline acceptance for merely negligible differences. This shall not affect the client's enti-liement to have defects rectified with the scoped these provisions.
- (2) At acceptance, a report to be signed by both contracting parties shall be prepared, to confirm that the agreed specifications have been met ("op- erational transfer report").
- (3) The commissioning or productive use of the work or of stages of the work in normal operations shall be deemed to constitute acceptance.

# § 14 Preliminary acceptance/Final acceptance/Special acceptance

- (1) Preliminary acceptance, final acceptance and/or special acceptance shall be conducted on the basis of separate written agreements and shall be paid for separately, unless explicitly part of the agreed scope of performance.
- (2) Any remuneration pursuant to Item 14.1 of these General Terms and Conditions shall be based on Pilz's current scale of charges for daily time worked, waiting times and other costs. The client may request to see Pilz's current scale of charges at any time. § 15

### Default by the client

- (1) If the client falls into default with acceptance, the risk of accidental loss or accidental deteriora- tion of the work shall pass to the client at the point at which acceptance was delayed.
- $\begin{tabular}{ll} \begin{tabular}{ll} \be$
- (3) If the start and/or progress of the agreed work result in disassembly/reassembly or commission- ing for reasons outside Pitz's sphere of responsi-bility, any supplementary costs incurred shall be charged for additionally on production of evi-dence. Agreed performance deadlines shall be adjusted if necessary.

Pitz shall charge for performance that is re- quired pursuant to Item 15.3 of these General Terms and Conditions on the basis of the scaleof charges for daily time worked, waiting times and other costs. The client may consult this scale of charges at Pitz at any time.

# § 16 Delivery time

- (1) If Pilz specifies a period for the rendering of performance (completion time), it shall be as-sumed that all technical queries have been clari-fied and the client's obligations have been mel in a timely and proper manner. In particular this shall include any documents to be obtained or pro-duced by the client, such as drawings, descriptions, any permits or approvals to be submitted by the client and any agreed prepayments credited to Pilz's account.
- (2) The completion time shall be extended appro- priately in the event of any unforeseen eventsbe- yond Pilz's control, insofar as such circumstances can be shown to affect the completion of the work. This shall also apply when such events officially extended to the control of the work. This shall also plut here event of difficulties arising from induse- trial action, in particular strikes and lockouts. Per- formance delays resulting from the aforemen- tioned circumstances shall not be attributable to Pilz even if they arise during an existing delay. Pilz shall notify the client of such difficulties as soon as possible, indicating start and end dates.

# § 17 Delayed and impossibility of performance by Pilz

- (1) The client may withdraw from the contract in the event of delayed or impossibility of perfor- mance by Pilz only due to dereliction of duty by Pilz. The client may not withdraw before the due date of performance, nor in the event of merely immaterial dereliction of duty by Pilz. Finally, with drawal is excluded if the client is colorly or over- whetmaply responsible for the circumstances that would entitle him to withdraw, or if circumstances for which Pilz is not responsible arise during the client's federated of acceptance.
- (2) In the event of default, withdrawal or compen-sation shall moreover require the client to have first given Pitz in writing a suitable deadline of at least 2 weeks to fulfil the contractually due work, stating expressly that he withdraws from the con-tract and/or claims compensation if that deadline is not mell (setting of deadline with warning of re-jection of performance). After this deadline has passed, the client is obliged to declare, at the re-quest of Pitz, whether he still insists on the work being performed or claims compensation pursu- and to Section 291 (4) of the German Civil Code or withdraws from the contract. If the client does not make any such declaration within a suitable period set by Pitz, the client shall no longer be entitledto decline the work or withdraw, nor may he claim compensation in lieu of performance; he may merely accept the work.
- (3) Setting of a deadline with warning of rejection of performance may only be dispensed withif Pilz seriously and definitively refuses thecontractually due work or in the event of special circumstances that justify immediate withdrawal after weighing up the interests to both parties.
- (4) The entitlement to compensation or reim- bursement of expenses from default or impossibil- ity shall be subject to Item 20 of these General Terms and Conditions.

Passage of risk

(1) If Pilz performs assembly work at the client, the passage of risk shall take place upon acceptance and signing of the operational transfer report at the client.

Pilz Korea Ltd. 4FL, Elentec bldg., 17 Pangyoro-228, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyunggi-do 13487 REPUBLIC OF KOREA Tel: +82 31 778 3300 Fax: +82 31 778 3399

- (2) The client shall bear the risk of accidentalloss and accidental deterioration of the work if the cli- ent is in default of
- (3) Insofar as Pilz has contractually agreed to as- sume the shipping costs, delivery or installation of hardware and/or software relating to the subject matter of the agreement, this shall not affect the above clauses regarding transfer of risk.

- (1) If the client demands remedial action within the limitation period (cf. Item 19.1. of these General Terms and Conditions), at the choice of Pliz the defects shall be rectified or the work repeated at no charge, provided the client proves that the 6-fect was already presentupor the passage of risk.
- (2) Claims for defects shall not be entertained for merely negligible differences compared to the agreed properties, for only negligible impairment of usability, for natural wear or for damage occur-ring after the passage of risk due to incorrect or negligent handling, excessive loading, unsuitable operating materials or exceptional external factors that are not presupposed by the contract. If inex-pert changes or repair work are carried out bythe client or by third parties, likewise no claims for de-fects shall be entertained for these and for their consequences.
- (3) Pilz shall in the first instance be granted an op- portunity for remedial action within anappropriate period. If remedial action fails, notwithstanding any claims for compensation or for the reimburse- ment of expenses pursuant to ltem 20 of these General Terms and Conditions the client may withdraw from the contract, exercise the right of self-execution pursuant to Section 637 of German Civil Code or reduce the remuneration.
- (5) If notice of defect was issued unjustifiably, Pilz shall be entitled to demand reimbursement of ex-penses incurred by it from the client if the client has culpably misjudged circumstances lying within the scope of responsibility of the client as having caused the supposed defect.
- (6) The liability of Pilz is generally excluded where components other than those manufactured or specified by Pilz have been built into the delivery tem, at the clients request. The client shall be re-sponsible for proving that such a modification did not cause the defect on the delivery item.
- (7) Pilz shall not be liable for any installation work carried out by the client himself. The burden of proof that the installation is free from defects shall lie with the client.
- (8) Service descriptions by Pilz constitute merely details of the product's composition, not a promise of guarantee. Public statements, promotions or advertisements represent neither details of the product's composition in accordance with the terms of the contract not a promise of guarantee.
- (9) Should the client receive defective installation instructions, PIIz's sole obligation shall be to sup- ply fault-free installation instructions. That obliga- tion shall exist solely if the fault in the installation instructions can lead to improper
- (10) The client shall be responsible for proving that he has not taken any action himself to correct the defect.
- (11) The client shall be obliged to document both the defect and any resulting damage, notwith- standing the aforementioned provisions, in ac-cordance with generally accepted technical stand- ards.
- (12) For claims for compensation or for the reim- bursement of expenses due to defects, Item 20 of these General Terms and Conditions shall more- over apply. All further claims of the client or claims other than those covered by Item 19 of these Gen- real Terms and Conditions in respect of Pilz and its agents on grounds of a material defect are ex-cluded.

- (1) Pilz's liability assumes that the client has com-piled with the operating instructions when using the subject matter of the agreement. The burden of proof shall fall on the client.
- (2) Unless otherwise agreed in these provisions, all compensation claims of the client for losses of any kind, including for reimbursement of ex-penses and indirect losses are excluded. This ap-piles in particular to claims for all breaches of ob- ligations resulting from the contractual relation-ship as well as from fort. The above exclusion of liability shall also be applicable for compensation claims by the client against Pilz upon termination of the contract due to late performance (with-drawal) and in the event of impossibility of performance (with drawal) and in the event of impossibility of performance (with case) and such as a performance (with drawal) and in the event of impossibility of performance (with case) and such as a performance (with drawal) and in the event of impossibility of performance (with case and case).
- (3) In a departure from Item 20.2 of these General Terms and Conditions, Pilz shall be liable, what- ever the legal basis, only including if Pilz has used senior employees or subcontractors and vi- carious agents if:
- (a) there is gross negligence or intent on the part of Pilz;
- (b) Pilz has fraudulently concealed a defect or has assumed a warranty for the property of the subject matter of the
- (C) injury to life, limb or health has been culpably caused by Pilz;
- (Q) Pitz breached material contractual obligations, i.e.
  (aa) in the event of material contractual breaches that jeopardise the achievement of the purpose of the contract; or
  (bb) in the event of breaches of obligations, the fullifilment of which makes the proper fulfilment of the contract possible in the
  first place, and on the compliance with which the client is regularly enti-tled to rely (material contractual obligations).
- (4) In the event of a dereliction of duty of Item 20.3. (d) of these General Terms and Conditions, for ordinary negligence the liability of Pitz shall be limited in scope to reimbursement of the foresee- able losses that typically occur.
- $(5) \ \, \text{The exclusion of liability shall not be applicable in respect of claims under product liability law. The aforementioned provisions do not entail a change in the burden of proof to the disadvantage of the client. }$

### § 21 Limitation period

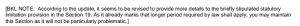
- $\begin{tabular}{ll} \begin{tabular}{ll} \beg$
- (2) In derogation from this, the statutory limitation periods shall apply:
- to the extent that longer periods are stipulated in law
- for claims for injury to life, limb or health caused by a defect for which Pilz is re-sponsible;
- if the defect arises from an intentional or grossly negligent dereliction of duty by Pilz;
- for the fraudulent concealment of a defect:
- in the case of guarantees
- and for claims under product liability law

Representative Director: Peter Jeong Hun Kim Company register number: 128-86-03823

Company Bank account: HANA 231-890059-10104

# **General Terms and Conditions**

# - Performance of work



# § 22 Confidentiality

(1) The client shall protect confidential infor- mation, i.e. all data and information of which he receives knowledge in connection with the con- tractual relationship with Ptiz (hereinafter: "Confi- dential Information"), such as illustrations, draw-ings, drafts, models, samples, calculations, code settlandes and other documents or articles. The client undertakes to use Confidential Information ruly for the purposes of the contract concluded with Ptiz and not to circulate I among or otherwise disclose it to third parties without the prior express written consent of Ptiz. The client shall refrant from any reverse engineering uside the scope of reverse engineering to acquire required information for interoperability, i.e. reverse analysis through mon- knoring, examination, decompliation or testing of the delivery terms for the purposes of acquiring the operating and business secrets embodied in these items.

[BKL Note: Based on the updated part, reverse engineering of the receiving party is prohibited unless otherwise allowed pursuant to Copyright Act. With the similar provision in Korean Copyright Act, you may maintain such addition as such would not be problematic.]

- (2) The client is obliged to protect Confidential In-formation against access by third parties. The cli- ent shall exercise the same care in this respect that he would take in handling his own confidential information, but at least due care. The client is obliged to secure from his employees the same obligations to protect Confidential Information. The client shall notify PIz without delay in writing if he acquires knowledge of an impending or ex- isting breach of the confidentiality agreement or has suspicions to that effect.
- The obligation to protect Confidential Infor- mation shall cease to apply if the client can prove that this Confidential Information was already known to him prior to the disclosure of this information by Pilz;
- he has legitimately received this Confidential Information from third parties without imposition of a confidentiality obligation and without him having any evidence that the third parties are in breach of confidentiality obligations imposed on these third parties;
- the Confidential Information is generally known or has become generally known without breach- ing this confidentiality
- this Confidential Information was or is devel- oped by the client independently of its disclosure by Pilz.
- (3) Pilz reserves all rights to the Confidential Information (including copyrights, the right to register industrial property rights and patents, util- ity models, topography rights, designs, brands) and rights of ownership to the Items made available and containing the Confidential Information (papers, dissis etc.). In no case shall rights of ownership, licence, reproduction, use or other rights be granted to the client for Confidential Information of Pilz, regardless of whether such infor- mations covered by protective rights or not. In the case of items or documents on which Pilz has pro- tective rights and/or which are protected as com- mercial/company series, the client shall only be permitted to use the item in accordance with PIZ's express conditions, unless specific usage meth ods are permitted to a third party.
- (4) At the request of Pilz, the client shall without delay return all Confidential Information received from Pilz. Confidential information shall be re- turned unprompted to Pilz free of charge once it is no longer needed. The client shall have no right of retention to these documents or items. An except into merely applies for copies that must be ar-chived in fulfillment of binding statutory require- ments. All Confidential Information present on computers shall be deleted upon request.
- (5) The client shall be liable for loss and damage where he is responsible for these.
- (6) The confidentiality agreement shall apply for three years after the end of the contract.

The contracting parties shall only process or use personal data of the other contracting party for contractually agreed purposes, in compliance with the statutory provisions.

§ 23

- (1) Inventions that are made jointly by employees of Pilz and the client during execution of an order, as well as protective rights granted over these, shall be the joint property of both contracting par- ties.
- (2) Inventions that are made by employees of Pilz during execution of an order, together with protective rights granted over these, shall be the property of Pilz. Inventions that are made by employees of the client during execution of an order, together with protective rights granted over these, shall be the property of the client.
- (3) The granting of licences to inventions within the meaning of Items 23.1 and 23.2, and to pro-tective rights to these shall require a separate writ- ten agreement.

- (1) The transfer of ownership of and rights of use to all results of work achieved within the scope of performance, as agreed in the quotation and known to the client, such as documentation, re- ports, planning documents, evaluations, of war- ings, program material and similar, shall require a separate written agreement. Pilz shall always re- serve a free and non-exclusive right of use to these results of work, for research and teaching purposes.
- (2) Pilz shall bear no responsibility if technical documents delivered to it by the client or on his behalf are in breach of existing copyrights, indus- trial property rights or other third-party rights. The client shall bear sole liability if the rights of third parties are breached by the execution of his order. The client shall release Pilz from all third-party claims from such a breach of rights, at the first time of asking.

# § 26 Termination

- (1) The client may terminate the contract at any time up until completion of the work, unless sales law is applied pursuant to Section 651 of German Civil Code. In the event of termination by the cli- ent, Pitz shall be entitled to demand the agreed remuneration pursuant to Item 10 of these Gen- eral Terms and Conditions, after deduction of the expenses saved by Pitz as a result of the cancel- lation of the contract or the income from theredo- ployment of its employees or the potential income that it wilfully neglects to earn (deductible amount). Pitz shall be entitled to 10 % of the remuneration agreed pursuant to Item 10 of these General Terms and Conditions for the portion of the work not yet performed. The client shall be en- titled to prove that remuneration should be lower on the basis of a deductible amount exceeding 90
- exceeding 90 % of the agreed remuneration. However Pitz shall always be entitled to 5 % of the remuneration agreed pursuant to Item 10 of these General Terms and Conditions for the portion of the work not yet performed.
- $\begin{picture}(2) \label{picture} Contracts may be terminated for good cause at any time. \end{picture}$
- (3) If the contract is terminated by the client for good cause and termination is for reasons that are the responsibility of Piliz, Piliz shall only be entitled to payment for performance already rendered to the extent that it is usable for the client.

Pilz Korea Ltd. 4FL, Elentec bldg., 17 Pangyoro-228, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyunggi-do 13487 REPUBLIC OF KOREA Tel: +82 31 778 3300 Fax: +82 31 778 3399



Termination must always be given in writing

# § 27 Handover of documents and articles, right of retention

- (1) Once an order is complete, the client may de-mand handover of documents and articles en-trusted to Pitz. Pitz may refuse handover until its entitlements under the contract have been satis-fied, provided the retention of individual docu-ments and articles would not be contrary to the principle of good faith in the circumstances, in par-ticular if the amounts owed are relatively small.
- (2) Pilz may make and retain transcripts or copies of documents that it hands back to the client where this is necessary to fulfil statutory obliga- tions to keep archives.

# § 28 Special right of termination/ Embargo regulations/

### EU anti-terror regulations

- (1) Insolar as contractual agreements between Piliz and the client mean that Piliz's supply obliga- tions and the client's payment obligations are in violation of binding national as well as interna- tional regulations (e.g., foreign trade regulations of the Federal Republic of Germany, export and em- bagro regulations of the European Union or other states, in particular the USA, including EU anti-ter- ror regulations), Piliz shall be entitled to terminate the contract.
- (2) In this special case the client shall not be enti- tled to compensation.
- (3) It is the responsibility of the client to be aware of any relevant statutory regulations which could make it impossible for Pilz to fulfil a contract.

### § 29 Object code, rights to the software

- (1) If Pitz produces software for the client under a contract for work, the following provisions shall ap- ply to its use. All rights of use to the object code of the software in question shall be granted. The source code shall not be the subject matter of the transfer of rights. At the request of the client, an additional agreement such as an escrow agree-ment on the source code may be concluded.
- (2) The client shall fundamentally be entitled to use the software produced solely for him for his own purposes as contractually agreed with Pilz, following payment in full of the agreed sum. To that end the client shall be granted an ordinary, non-exclusive, temporally unlimited, irrevocable, non-sublinessable right tous the software, as ex- plained in detail below in Items 29 to 31 of these General Terms and Conditions. The software may not be used to control production machines or to control multiple systems a toustoments of the client without an express prior contractual agreement with Pilz (cf. Item 30 of these General Terms and Conditions). Use free of charge for test purposes prior to purchase shall be permitted.
- (3) To the extent that rights are not expressly granted to the client in these General Terms and Conditions, all rights to the software created by Pilz under a contract for work and to all copies made by the client in particular copyright, the rights to inventions, data, samples, models, drifts and expertise as well as other technical protective rights shall remain exclusively with Pilz or a manufacturer of third-party software. The same applies to any editing of the software by theclient. This shall not affect the client's ownership of the respective data carriers supplied to him. For pa-rameterization or adaptation of Pilz standard soft- ware, the General Terms and Conditions for the sale of software products, except for PAS, shall apply.

# Reproduction rights

- (1) The client may reproduce the software pro- duced for him to the extent that its reproduction in a specific instance is necessary in order to use the software. Necessary reproduction includes instal- lation of the software from the original data carrier or through download on the mass storage device of the hardware used, and loading of the software in the working
- (2) Over and above this the client may make a re- production for backup purposes. However only one backup.copy.may fundamentally be made and saved. If the routine backing-up of the entire data set, including of the software used, is indispense ble for reasons of data security or for assuring swift reactivation of the computer system following total failure or for internal or external auditing, the client may make the number of backup copies that is absolutely necessary. The appropriate datacar- riers shall be identified appropriately. The backup copies from routine data backup procedures may
- (3) The client may only make other reproductions of the software, including output of the program code on a printer and photocopying of the docu- mentation, if Pilz has given the client prior written authorisation to do so. Any additional documents- isonic required for employees of ror multiplicusepur- suant to litem 30 of these General Terms and Corr. ditions shall be obtained from Pilz. The clientmay moreover only reproduce the software on the origin and star carrier or obtained through download provided he has acquired the licenses to do so from Pilz. The tiens got freets General Terms and download provided Conditions applies.

### Multiple uses and network use

- (1) The client may use the software on the con-tractually agreed system/machine for thecontrac- tually agreed purpose. However if the client changes the system/machine, he must delete the software from the system/machine previously used.
- (2) Simultaneous programming, storage or use on more than one system/machine is fundamentally impermissible. If the client would like to use the software simultaneously on more than one syst-tem/machine, for example in several production machines or to control several systems, he must acquire a corresponding number of licences for the software. Where Pitz has granted reproduction rights, the client shall receive written confirmation of the number of reproductions software product certificate—that the client is entitled to make of the data carrier supplied with the licence, enabling the software to be used simultaneously on several systems/machines, up to the number of licences issued. The copyright notice and all other propriet any notices shall be applied to every copy or par-tial copy, or the installation of the copynoted in the documentation for the system/machine. Existing copyright notices/other proprietary notices shall not be removed.
- (3) The client undertakes to observe the notes on reproduction supplied to him together with the software product certificates, and already made available to him in the product description. The cli- ent shall furthermore keep proper, full records of all reproductions in such a way that the number of reproductions made and the area of use can be traced. He shall make these records available to Pilz at any time upon request. At 14 days indoor, Pilz shall be entitled to have the records checked by an independent, certified auditor of its own choice. The auditor shall be granted access to the business premises of the client during normal business hours. If descrepancies from the contrac- tutal gragements to the disadvantage of Pilz are established, the client shall be obliged to reim- burse Pilz the costs incurred for the audit.

Representative Director: Peter Jeong Hun Kim Company register number: 128-86-03823

Company Bank account: HANA 231-890059-10104

# General Terms and Conditions - Performance of work



§ 32 Decompilation and modification of the soft- ware by the client

- (1) The client shall fundamentally not be entitled to decompile the software into the source code or transfer it into other forms or into other program-ming languages, edit or rework the software as well as reproduce it above and beyond the socpe stated in Item 29 of these General Terms and Conditions. The client shall not remove any alphanumeric identifiers on the data carrier; if the client is entitled to makecopies, the alphanumeric iden- tiflers shall be copied unamended.
- (2) If Pilz does not meet its warranty obligations within an appropriate extension period, the client shall exceptionally be entitled to rectify defects on a one-off basis.
- (3) A further exception is that the client may anallyse the software supplied and modify it only to the extent that is absolutely essential for establishing interoperability with an independently created computer program, satisfying the following condit force:
- All analytical or processing actions shall be car- ried out only by the client, his employees or a third party expressly authorised by the client.
- The information required for establishing in-teroperability is not accessible without decompl- lation to the client or to a third party appointed by him, not has it been made available to the client even though the client has requested Pliz to supply it, and he has set Pliz an appropriate extension for its supply.
- The analytical and processing actions of the cli- ent shall be limited to those parts of the software that are necessary for establishing interoperabil- ity.

The client may not use the information ob- tained through the actions pursuant to Item 31.3 of these General Terms and Conditions for pur- poses other than for establishing the interopera-billy of the independently created program, and show all lind of the development, creation or mar keting of a program with essentially similar fea- tures, not for other actions that breach copyright. He may in particular not disclose such information to third parties except to the extent that the disclosure of the information is necessary for establish-in give interoperability of the independently cre- add program.

(5) To the extent that the client is unable to or does not wish to perform the aforementioned ex- ceptional activities himself or have them per-formed by his own employees, before commis- sioning third parties he shall give Pilz the opport unify to carry out the desired work to establish in-teroperability within an appropriate period of time and for an appropriate fee.

§ 33

### Concluding provisions

- (1) The place of performance is either [ ], as the place of performance for the contractual re-lationship, or the location of the Pilz subsidiary that renders performance.
- (2) The law of Republic of Korea shall apply, unless otherwise agreed.
- (3) For all current and future claims from the busi- ness association with Pitz, including for bills of exchange and cheques receivable, [Seongnam, Gyeongi-do] shall be agreed as the exclusive legal venue provided the client is a full trader or a corporate body under public law. Pitz shall also be entitled to institute le- gal proceedings at the location of the client's headquarters.

1. April 2018

Pilz Korea Ltd.
4FL, Elentec bldg., 17 Pangyoro-228,
Bundang-gu, Seongnam-si, Gyunggi-do
13487 REPUBLIC OF KOREA
Tel: +82 31 778 3300 Fax: +82 31 778 3399

Representative Director: Peter Jeong Hun Kim Company register number: 128-86-03823 Company Bank account: HANA 231-890059-10104

July Dulli account a min (1 201 0 7 0 00 7 10 10 1